

中華民國常駐世界貿易組織代表團 函

受文者：經濟部國際貿易局

發文日期：中華民國112年5月23日

發文字號：世貿字第1124340575號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：Notification-Indonesia-Curtains 1件，Notification-Indonesia-Yarn 1件
(1684844952_Notification-Indonesia-Curtains.pdf、
1684844952_Notification-Indonesia-Yarn.pdf)

主旨：印尼通知延長針對「窗簾」(Curtains, Interior Blinds, Bed Valances, and Other Furnishing Articles) 及「合成與人造纖維紗線」(Yarn of Synthetic and Article Staple Fibre) 之防衛措施，敬請查照。

說明：

- 一、相關文號：本團上(111)年8月16日世貿字第1114340844號函及同日世貿字第1114340845號函。
- 二、印尼在上年8月12日透過WTO秘書處通知會員，擬自當年11月9日至2025年11月8日，分別針對旨揭產品實施為期3年之從量稅(specific safeguard duty)防衛措施。其中之紗線部分，我國是主要受影響之出口國之一。
- 三、根據WTO秘書處本(2023)年5月22日公布之印方通知(如附件一及二；文件代號G/SG/N/8/IND/24/Suppl.2及G/SG/N/8/IND/25/Suppl.2)，印尼之政府公報已在本年5月5日發

布其財政部針對旨揭兩項產品課徵防衛措施之命令。課徵之時間均自本年5月22日起，至2025年5月21日止，受限產品之稅則號列及稅率皆與先前之通知相同；惟在紗線部分，印方將我國列入不受課徵之列之開發中國家名單中。

正本：經濟部國際貿易局

副本：行政院經貿談判辦公室、外交部、駐印尼代表處經濟組(均含附件)



裝



訂

線



**NOTIFICATION UNDER ARTICLE 12.1(C)
OF THE AGREEMENT ON SAFEGUARDS**

**NOTIFICATION PURSUANT TO ARTICLE 9, FOOTNOTE 2
OF THE AGREEMENT ON SAFEGUARDS**

INDONESIA

Curtains (Including Drapes), Interior Blinds, Bed Valances, and Other Furnishing Articles

Supplement

The following communication, dated and received on 19 May 2023, is being circulated at the request of the delegation of Indonesia.

Pursuant to Article 7.2 and Article 12.1(c) of the WTO Agreement on Safeguards, the Republic of Indonesia hereby notifies to extend the imposition of safeguard measures in the form of specific safeguard duty on the importation of Subject Good, for a period of 3 (three) years by the issuance of Minister of Finance's Decree Number 45 Year 2023 dated 26 April 2023, promulgated in the Official Gazette of the Republic of Indonesia Year 2023 Number 369 on 5 May 2023.

A. GENERAL BACKGROUND

On 12 August 2022, the Republic of Indonesia notified the findings of investigation in which it was concluded that the relevant safeguard measure needs to be extended, in particular, to prevent or remedy serious injury suffered by the Applicants. The extension of such safeguard measures will also give the Applicants the opportunity to continue their adjustment program in order to improve the competitiveness of domestic industry (G/SG/N/8/IDN/24/Suppl.1 - G/SG/N/10/IDN/24/Suppl.2).

It was also indicated in the notification that the Investigating Authority was proposing to the Government of the Republic of Indonesia, to extend the imposition of safeguard measures duty on the importation of the Subject Goods in the form of specific safeguard duty.

B. SUBJECT GOOD

Curtains (Including Drapes), Interior Blinds, Bed Valances, and Other Furnishing Articles under HS. Codes 6303.12.00, 6303.19.00, 6303.91.00, 6303.92.00, 6303.99.00, 6304.19.90, 6304.91.90, and 6304.92.00.

C. DESCRIPTION OF THE SAFEGUARD MEASURE

1. With reference to the proposal from the Investigating Authority, and taking into account the need to effectuate the safeguard measure as proposed and the relevant requirements stipulated in the WTO Agreement on Safeguards, the Government of the Republic of Indonesia has decided to impose the following safeguard duty:

Timetable of the Safeguard Duty

Period	Safeguard Duty
(22 May 2023 - 21 May 2024)	Rp 22,717/Kg
(22 May 2024 - 21 May 2025)	Rp 16,595/Kg
(22 May 2025 - 21 May 2026)	Rp 10,473/Kg

2. Below is the list of developing countries excluded from the said safeguard measures and the Government of the Republic of Indonesia reserves the right to modify this list in light of changing import volumes.

List of Developing Countries Excluded from the Measure

No.	Country	No.	Country
1	Afghanistan	56	Kuwait, the State of
2	Albania	57	Kyrgyz Republic
3	Angola	58	Lao People's Democratic Republic
4	Antigua and Barbuda	59	Lesotho
5	Argentina	60	Liberia
6	Armenia	61	Macao, China
7	Bahrain, Kingdom of	62	Madagascar
8	Bangladesh	63	Malawi
9	Barbados	64	Malaysia
10	Belize	65	Maldives
11	Benin	66	Mali
12	Bolivia, Plurinational State of	67	Mauritania
13	Botswana	68	Mauritius
14	Brazil	69	Mexico
15	Brunei Darussalam	70	Moldova, Republic of
16	Burkina Faso	71	Mongolia
17	Burundi	72	Montenegro
18	Cabo Verde	73	Morocco
19	Cambodia	74	Mozambique
20	Cameroon	75	Myanmar
21	Central African Republic	76	Namibia
22	Chad	77	Nepal
23	Chile	78	Nicaragua
24	Colombia	79	Niger
25	Congo	80	Nigeria
26	Costa Rica	81	North Macedonia
27	Côte d'Ivoire	82	Oman
28	Cuba	83	Pakistan
29	Democratic Republic of the Congo	84	Panama
30	Djibouti	85	Papua New Guinea
31	Dominica	86	Paraguay
32	Dominican Republic	87	Peru
33	Ecuador	88	Philippines
34	Egypt	89	Qatar
35	El Salvador	90	Russian Federation
36	Eswatini	91	Rwanda
37	Fiji	92	Saint Kitts and Nevis
38	Gabon	93	Saint Lucia
39	Gambia	94	Saint Vincent & the Grenadines
40	Georgia	95	Samoa
41	Ghana	96	Saudi Arabia, Kingdom of
42	Grenada	97	Senegal
43	Guatemala	98	Seychelles
44	Guinea	99	Sierra Leone
45	Guinea-Bissau	100	Singapore
46	Guyana	101	Solomon Islands
47	Haiti	102	South Africa
48	Honduras	103	Sri Lanka
49	Hong Kong, China	104	Suriname
50	Israel	105	Tajikistan
51	Jamaica	106	Tanzania
52	Jordan	107	Thailand
53	Kazakhstan	108	Togo
54	Kenya	109	Tonga
55	Korea, Republic of	110	Trinidad and Tobago

No.	Country	No.	Country
111	Tunisia	117	Venezuela, Bolivarian Republic of
112	Türkiye	118	Viet Nam
113	Uganda	119	Yemen
114	United Arab Emirates	120	Zambia
115	Uruguay	121	Zimbabwe
116	Vanuatu		

It is requested that this notification under Article 12.1(c) of the Agreement on Safeguards be brought to the notice of Members.

THE INDONESIAN SAFEGUARDS COMMITTEE
(*Komite Pengamanan Perdagangan Indonesia/KPPI*)
Jl. M.I. Ridwan Rais No.5, Building I, 5th floor, Jakarta 10110
Telephone/Facsimile: (62-21) 385-7758
E-mail: kpqi@kemendag.go.id



**NOTIFICATION UNDER ARTICLE 12.1(C)
OF THE AGREEMENT ON SAFEGUARDS**

**NOTIFICATION PURSUANT TO ARTICLE 9, FOOTNOTE 2
OF THE AGREEMENT ON SAFEGUARDS**

INDONESIA

Yarn (Other Than Sewing Thread) of Synthetic and Artificial Staple Fibre

Supplement

The following communication, dated and received on 19 May 2023, is being circulated at the request of the delegation of Indonesia.

Pursuant to Article 7.2 and Article 12.1(c) of the WTO Agreement on Safeguards, the Republic of Indonesia hereby notifies to extend the imposition of safeguard measures in the form of specific safeguard duty on the importation of Subject Good, for a period of 3 (three) years by the issuance of Minister of Finance's Decree Number 46 Year 2023 dated 26 April 2023, promulgated in the Official Gazette of the Republic of Indonesia Year 2023 Number 370 on 5 May 2023.

A. GENERAL BACKGROUND

On 12 August 2022, the Republic of Indonesia notified the findings of investigation in which it was concluded that the relevant safeguard measure needs to be extended, in particular, to prevent or remedy serious injury suffered by the Applicants. The extension of such safeguard measures will also give the Applicants the opportunity to continue their adjustment program in order to improve the competitiveness of domestic industry (G/SG/N/8/IDN/25/Suppl.1 - G/SG/N/10/IDN/25/Suppl.2).

It was also indicated in the notification that the Investigating Authority was proposing to the Government of the Republic of Indonesia, to extend the imposition of safeguard measures duty on the importation of the Subject Goods in the form of specific safeguard duty.

B. SUBJECT GOOD

Yarn (Other Than Sewing Thread) of Synthetic And Artificial Staple Fibres under HS. Codes 5509.22.00, 5509.32.00, 5509.51.00, 5509.53.00, 5510.12.00, and 5510.90.00.

C. DESCRIPTION OF THE SAFEGUARD MEASURE

1. With reference to the proposal from the Investigating Authority, and taking into account the need to effectuate the safeguard measure as proposed and the relevant requirements stipulated in the WTO Agreement on Safeguards, the Government of the Republic of Indonesia has decided to impose the following safeguard duty:

Timetable of the Safeguard Duty

Period	Safeguard Duty
(22 May 2023 - 21 May 2024)	Rp 766/Kg
(22 May 2024 - 21 May 2025)	Rp 553/Kg
(22 May 2025 - 21 May 2026)	Rp 340/Kg

2. Below is the list of developing countries excluded from the said safeguard measures and the Government of the Republic of Indonesia reserves the right to modify this list in light of changing import volumes.

List of Developing Countries Excluded from the Measure

No.	Country	No.	Country
1	Afghanistan	56	Kuwait, the State of
2	Albania	57	Kyrgyz Republic
3	Angola	58	Lao People's Democratic Republic
4	Antigua and Barbuda	59	Lesotho
5	Argentina	60	Liberia
6	Armenia	61	Macao, China
7	Bahrain, Kingdom of	62	Madagascar
8	Bangladesh	63	Malawi
9	Barbados	64	Malaysia
10	Belize	65	Maldives
11	Benin	66	Mali
12	Bolivia, Plurinational State of	67	Mauritania
13	Botswana	68	Mauritius
14	Brazil	69	Mexico
15	Brunei Darussalam	70	Moldova, Republic of
16	Burkina Faso	71	Mongolia
17	Burundi	72	Montenegro
18	Cabo Verde	73	Morocco
19	Cambodia	74	Mozambique
20	Cameroon	75	Myanmar
21	Central African Republic	76	Namibia
22	Chad	77	Nepal
23	Chile	78	Nicaragua
24	Colombia	79	Niger
25	Congo	80	Nigeria
26	Costa Rica	81	North Macedonia
27	Côte d'Ivoire	82	Oman
28	Cuba	83	Pakistan
29	Democratic Republic of the Congo	84	Panama
30	Djibouti	85	Papua New Guinea
31	Dominica	86	Paraguay
32	Dominican Republic	87	Peru
33	Ecuador	88	Philippines
34	Egypt	89	Qatar
35	El Salvador	90	Russian Federation
36	Eswatini	91	Rwanda
37	Fiji	92	Saint Kitts and Nevis
38	Gabon	93	Saint Lucia
39	Gambia	94	Saint Vincent & the Grenadines
40	Georgia	95	Samoa
41	Ghana	96	Saudi Arabia, Kingdom of
42	Grenada	97	Senegal
43	Guatemala	98	Seychelles
44	Guinea	99	Sierra Leone
45	Guinea-Bissau	100	Singapore
46	Guyana	101	Solomon Islands
47	Haiti	102	South Africa
48	Honduras	103	Sri Lanka
49	Hong Kong, China	104	Suriname
50	Israel	105	Chinese Taipei
51	Jamaica	106	Tajikistan
52	Jordan	107	Tanzania
53	Kazakhstan	108	Togo
54	Kenya	109	Tonga
55	Korea, Republic of	110	Trinidad and Tobago

No.	Country	No.	Country
111	Tunisia	116	Vanuatu
112	Türkiye	117	Venezuela, Bolivarian Republic of
113	Uganda	118	Yemen
114	United Arab Emirates	119	Zambia
115	Uruguay	120	Zimbabwe

It is requested that this notification under Article 12.1(c) of the Agreement on Safeguards be brought to the notice of Members.

THE INDONESIAN SAFEGUARDS COMMITTEE
(Komite Pengamanan Perdagangan Indonesia/KPPI)
Jl. M.I. Ridwan Rais No.5, Building I, 5th floor, Jakarta 10110
Telephone/Facsimile: (62-21) 385-7758
E-mail: kppi@kemendag.go.id
